

Comuna de Berdorf

Casamento Cível

Documentos importantes e informações

Serviço do Estado Cível

Tel. 79 01 87 – 21

Os escritórios estão abertos de manhã de segunda-feira a sexta-feira das 8.00 às 12.00 horas e à tarde sobre marcação entre as 13.30 horas e as 17.30 horas.

No Luxemburgo cada casamento tem que ser publicado durante 10 dias na Comuna no local de residência dos dois esposos.

A publicação do casamento pode ocorrer logo após que os certificados médicos dos dois esposos sejam entregues ao Estado Cível da Comuna.

Um dos esposos tem que se apresentar obrigatoriamente no escritório do Estado Cível, com todos os documentos necessários ao mais tardar **2 semanas** antes da data do casamento. O casamento só poderá ser celebrado na Comuna onde um dos futuros esposos tem o seu domicílio legal.

A data da celebração do casamento pode ser afixada a partir do dia da publicação do casamento. É importante que os futuros esposos não afixem data, nem hora de uma eventual cerimónia religiosa antes de completar as formalidades na Comuna.

A data do casamento é fixada pelos futuros esposos, a hora é fixada pelo oficial do Estado Cível

Os casamentos podem ocorrer todos os dias (sem serem feriados) da semana e ao sabado ou domingo para aqueles que o acordo do oficial do Estado Cível será necessário.

O casamento terá que ser celebrado nos 12 meses que seguem a data da publicação.

O casamento será celebrado de acordo com a legislação luxemburguesa.

Os documentos oficiais têm que ser fornecidos segundo os costumes do país de origem dos futuros esposos.

Documentos a fornecer

M F

☐ ☐ **Certificado médico prénupcial** pré-escrito por um médico estabelecido no Luxemburgo e emitido a menos de 2 meses do dia da publicação do casamento. Para receber os documentos necessários para os exames prénupciais obrigatórios dirige-se à Administração da Comuna.

☐ ☐ **Acto de nascença** (cópia integral com a indicação dos nomes dos pais) emitido a menos de 3 meses se foi emitido no Luxemburgo e de menos de 6 meses se foi emitido do estrangeiro.

Se for impossível a um dos esposos de ter tal papel, poderá apresentar um acto do notário emitido pelo juiz da paz do local de nascença, ou pelo juiz da paz do seu domicílio.

☐ ☐ **Certificado de residência** (com indicação do Estado Cível)

☐ ☐ **Certificado do Estado Cível** (requerentes de asilo ou estrangeiros, para aqueles que o Estado Cível não está marcado no certificado de residência)

☐ ☐ **Acto de felecimento do companheiro anterior**

☐ ☐ **Acto de casamento com aprovação do divorcio** ou a transcrição do divorcio

- ☐ ☐ **Acto de nascença dos filhos legítimos**
- ☐ ☐ Acto de felecimento do pai/mãe para **os menores de idade** e/ou o acto de notoriedade certificando a tutela

Documentos suplementares para pessoas de seguintes nacionalidades:

- ☐ ☐ **alemã** «Ehefähigkeitszeugnis»
delivrado pela Comuna da ultima residência na Alemanha ou se o declarante nunca morou na Alemanha pelo Standesamt Berlin
- ☐ ☐ **francêsa** « **certificat de capacité matrimoniale** »
delivrado pela Embaixada Francesa, 8B, Blvd Joseph II, Luxembourg, tel.: 53 00 51
- ☐ ☐ **americana** «Affidavit»
delivrado pela Embaixada dos Estados Unidos da América, 22, Blvd E. Servais, Luxembourg, tel.: 46 02 55
- ☐ ☐ **austriaca** «Ehefähigkeitszeugnis»
delivrado pela Embaixada Austriaca, 3, Rue des Bains, Luxembourg, tel.: 47 11 88-1
- ☐ ☐ **britanica** «**certificate of no impediment**»
delivrado pela Embaixada Inglesa, 14, Blvd F.-D. Roosevelt, Luxembourg, tel.: 22 98 64
- ☐ ☐ **irlandesa** «**certificate of no impediment**»
delivrado pela Embaixada Irlandesa, 28, Rte d'Arlon, Luxembourg, tel. 45 06 10 1
- ☐ ☐ **italiana** « **certificat de capacité matrimoniale** »
delivrado pelo Consulado Italiano, 145, Rue de l'Alzette, Esch/Alzette, tél.: 53 00 51
- ☐ ☐ **holandesa** « **certificat de capacité matrimoniale** » («**certificate of no impediment**»)
Delivrado pela Comuna da ultima residência na Holanda ou pela Embaixada Holandesa, tel. : 22 75 70
- ☐ ☐ **portuguesa** « **certificat de capacité matrimoniale** »
delivrado pelo Consulado Português, 1, rue du F. Rheinsheim, Luxembourg, tel.: 45 33 47-1
- ☐ ☐ **suiça** «Ehefähigkeitszeugnis»
Delivrado pela Embaixada Suíça, 25A, Blvd Royal, Luxembourg, tel.: 22 74 74-1

Para todas aquelas pessoas de nacionalidade estrangeira não mencionada:

- ☐ ☐ **certificado de costumes**
delivrado pela ultima Comuna no estrangeiro onde residiu ou pela Embaixada em questão

Observações:

- Para os Italianos e os Portugueses a publicação do casamento tem que ser feita no local de nascimento do esposo, o que poderá prolongar o tempo de espera.
- Se há uma criança que nasceu antes do casamento e que não foi reconhecida pelo pai (e/ou pela mãe), tem que ser reconhecida antes da celebração do casamento. A criança só poderá ter o estado de filho legítimo se for reconhecida antes do casamento. Logo, uma criança que é reconhecida é automaticamente legitimada pelo casamento e poderá usar como nome de família o nome do pai.
- No livrete de família, a esposa é inscrita com o nome de solteira e não com o nome do marido.